

ἐγ-γίγνομαι *ou* **ἐγ-γίνομαι** (f. ἐγγενήσομαι, *ao.* 2 ἐνεγενόμην, *pf.* ἐγγέγαα) **1** être né dans *ou* se trouver dans, *dat.* || **2** *fig.* être inné, être naturel *à* : ἐν τινι, τινι, *à* qqn || **3** se produire *ou* s'écouler dans l'intervalle, *en parl. du temps* || **II** *impers.* ἐγγίγνεται, se produire, d'où être possible, avec l'*inf.* [ἐν, γ.].

ἐγγίζω, s'approcher [ἐγγύς].

ἐγ-γίνομαι, v. ἐγγίγνομαι.

ἐγγιον, **ἐγγιστα**, v. ἐγγύς.

ἐγ-γλύσσω (*seul. prés.*) avoir une saveur douce-céreuse [ἐν, γλυκύς].

ἐγ-γλύφω, graver sur : αἰμασίη ἐγγεγλυμμένη, τοῖσιν, *Hdt.* mur de pierres sèches couvert de figures gravées [ἐν, γλ.].

ἐγγονος, *ou* (δ, ἡ) **1** petit-fils, petite-fille || **2** *p. ext.* descendant ; neutre τὸ ἐγγονον, la descendance, les descendants [ἐγγίγνομαι].

ἐγ-γράμματος, *os*, *on*, figuré par lettres, écrit [ἐν, γράμμα].

ἐγγραπτός, *os*, *on*, inscrit [ἐγγράφω].

ἐγγραυλις, *εως* (ἡ) anchois, poisson.

ἐγγραφή, *ἡς* (ἡ) inscription, enregistrement [ἐγγράφω].

ἐγγραφος, *os*, *on*, inscrit, consigné par écrit [ἐγγράφω].

ἐγ-γράφω, inscrire, d'où : **1** écrire dans : ἐν ἐπιστολῇ, *Thc.* dans une lettre || **2** graver *ou* inscrire dans : γράμματα στῆλη, *Hdt.* *ou* ἐν στῆλῃ, *Hdt.* graver des lettres, c. à d. une inscription sur une colonne ; *fig.* εἰ μέλλουσι τοιαῦτα διάνοιαι ἐγγραφῆσθαι ἀνθρώποις, *Xén.* si de telles pensées doivent se graver dans le cœur des hommes ; *à Athènes*, inscrire sur un registre public : εἰς τοὺς δημότας ἐγγραφῆναι, *Dém.* avoir été inscrit parmi les citoyens d'un dème || **3** peindre *ou* broder sur : ζῦα ἐς ἐσθῆτα, *Hdt.* broder des animaux sur un vêtement || *Moy.* inscrire pour soi : τι δέλτοις φρενῶν, *Eschl.* une chose sur les tablettes de son esprit, c. à d. dans sa mémoire [ἐν, γρ.].

ἐγ-γυαλίζω, mettre dans la main : τί τινι, mettre qqe ch. dans la main de qqn ; ἐ. τινά τινι, remettre une personne entre les mains d'une autre [ἐν, γυάλων].

ἐγγυάω-ω (*impf.* ἤγγυον *et* ἐνεγύων ; *fut. inus.* : *ao.* ἤγγυῃσα *et* ἐνεγύησα ; *pf.* ἤγγυῃχα *et* ἐγγεγύηχα ; *pl. q. pf.* ἤγγυῃκειν ; *pass. fut. et ao. inus.* ; *pf.* ἐγγεγυῆμαι *et* ἤγγυῆμαι ; *pl. q. pf.* ἐνεγεγυῆμην) remettre en mains, d'où : **1** donner en gage ; *au pass.* être donné en gage, être offert comme caution : δεῖλαι τοι δεῖλων γε καὶ ἐγγύι ἐγγυάσθαι, *Op.* mauvaises sont les cautions des méchants, toutes cautions qu'elles soient, pour servir de garantie || **2** *p. suite*, fiancer, donner en mariage, *en parl. d'une fille* : θυγατέρα ἐγγ. τινι, *Hdt.* fiancer sa fille à qqn || *Moy.* ἐγγυάζομαι-ῶμαι (*impf.* ἤγγυῶμην *ou* ἐνεγυῶμην, *f.* ἐγγυήσομαι, *ao.* ἤγγυησάμην *et* ἐνεγυησάμην) **1** se porter caution, donner une garantie ; ἐγγ. τὸ μέλλον, *Dém.* répondre de l'avenir ; ἐγγ. τινά τινι, *ou* τινα πρὸς τινα, se porter caution auprès d'une personne pour une autre || **2** prendre *ou* accepter comme fiancée : φαμένου δὲ ἐγγυάσθαι Μεγα-

κλέους, ἐκεκώρωτο ὁ γάμος, *Hdt.* Mégaklès ayant répondu qu'il acceptait la fiancée, le mariage eut lieu [ἐγγύη].

ἐγ-γύη, *ἡς* (ἡ) ce qu'on met dans la main comme gage, d'où : **1** caution, garantie : ἐγγύην ἐγγυάσθαι, ἐγγύην τίθεσθαι τινί, fournir une caution pour qqn || **2** fiançailles : ἐγγύας ποιεῖσθαι, fiancer [ἐν, γυάλων].

ἐγγυητής, *οὔ* (ὁ) garant, caution, répondant [ἐγγυάω].

ἐγγύθεν, *adv.* **1** de près : ἐγγ. τινί, τινός, s'approcher *ou* être près de qqn || **2** *en parl. du temps*, proche de, *dat.* || **3** *en parl. de la parenté* [ἐγγύς].

ἐγγυ-θήκη, *mieux que* **ἐγγυο-θήκη**, *ἡς* (ἡ) caisse, coffre [ἐγγύς, ἰθήκη].

ἐγγύθι, auprès : **1** *en parl. du lieu* : τινός, τινί, de qqn *ou* de qqe ch. || **2** *en parl. du temps*, proche [ἐγγύς, -θι].

ἐγ-γυμνάζω, exercer : τὴν ψυχὴν τινι, *Luc.* l'anier à qqe ch. || *Moy.* s'exercer : τινι, à qqe ch. [ἐν, γ.].

ἐγγυο-θήκη, v. ἐγγυθήκη.

ἐγγυος, *os*, *on* : **1** qui sert de caution, répondant, garant || **2** garanti sur caution, assuré [ἐγγύη].

ἐγγύς, *adv. et prép.* près, proche, auprès : **1** (*avec idée de lieu*) avec *ou* sans *mouv.* ἐγγ. ὁδοῖο, *Il.* près de la route || **2** (*avec idée de temps*) proche || **3** (*avec idée de nombre*) ἐγγ. μυρίων, près de 10000 || **4** (*avec idée de parenté*) : ἐγγ. γένους, *Eschl.* *ou* ἐγγ. γένει, *Plat.* proche par la naissance || **5** (*avec idée de ressemblance*) ἐγγύς τι τοῦ τεθνάναι, *Plat.* bien près d'être mort, ressembler presque à un mort || *Cp.* ἐγγύτερον *ou* ἐγγυτέρω, ἐγγιον ; *sup.* ἐγγύτατα, ἐγγυτάτω, ἐγγιστα.

ἐγγύτατος, *η*, *on*, *superl.* formé d'ἐγγύς, très proche, le plus proche ; δι' ἐγγυτάτου, *Thc.* le plus près, très près.

ἐγγυτάτω, v. ἐγγύς *fin.*

ἐγ-γωνίος, *os*, *on*, qui forme un angle droit [ἐν, γωνία].

ἐγεγόναι (*ion.* ἐγεγόνεε) **3 sg. pl. q. pf.** de γίγνομαι.

ἐγεγνάμην, v. γείνομαι.

ἐγεῖρῃσιν, **3 sg. sbj. ao.** ἐπρ. d'ἐγείρω.

ἐγεῖρομαι, **1 pl. prés. ind. et sbj. épq.** d'ἐγείρω.

ἐγείρω (*impf.* ἤγειρον, *f.* ἐγερῶ, *ao.* ἤγειρα, *pf.* ἐγήγερα, *pl. q. pf.* ἐγήγερκειν ; *pf. ei pl. q. pf.* **2** *au sens intr.* ἐγρήγορα, ἐγρηγόρειν *et* ἤγρηγόρειν ; *pass. f.* ἐγερθήσομαι, *ao.* ἠγέρθη, *pf.* ἐγήγερα, *pl. q. pf.* ἐγήγερμην) **1** *tr.* **1** faire lever, d'où éveiller : τινά ἐξ ὕπνου, *Il. litt.* éveiller qqn de son sommeil ; *abs.* réveiller qqn || **2** *fig. ext.* : τινά, qqn (au travail, etc.) ; πόλεμον, *Thc.* provoquer une guerre ; θρῆνον, *Soph.* faire retentir des gémissements || **II intr.** s'éveiller : ἐγειρ', *Eur.* éveille-toi ; d'ord. *en ce sens au pf.* ἐγρήγορα || *Moy.* ἐγείρομαι (*f.* ἐγερούμαι, *ao.* **2** ἐγρόμην) **1** s'éveiller : ἐξ ὕπνου, *Il.* s'éveiller de son sommeil || **2** *p. suite*, être éveillé, être vigilant || **3** se lever [R. Γερ, être éveillé, avec ἐ prosthet.].

ἐγάλαξα, **ἐγάλασσα**, *ao. poét. de* γέλαιω.

ἐγενέατο, **3 pl. ion. ao.** **2** de γίγνομαι.